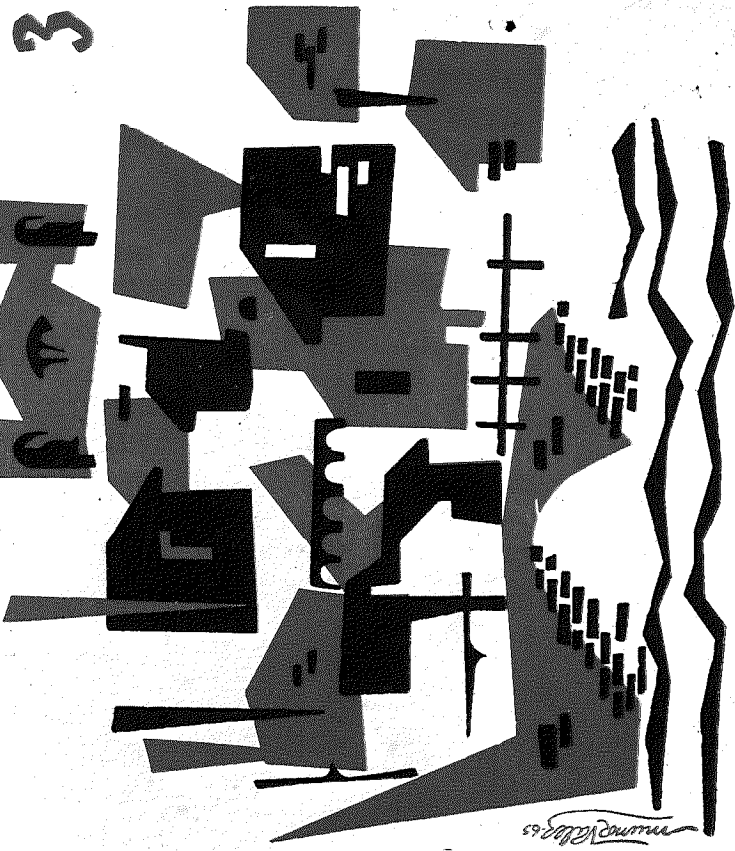
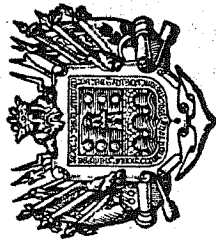


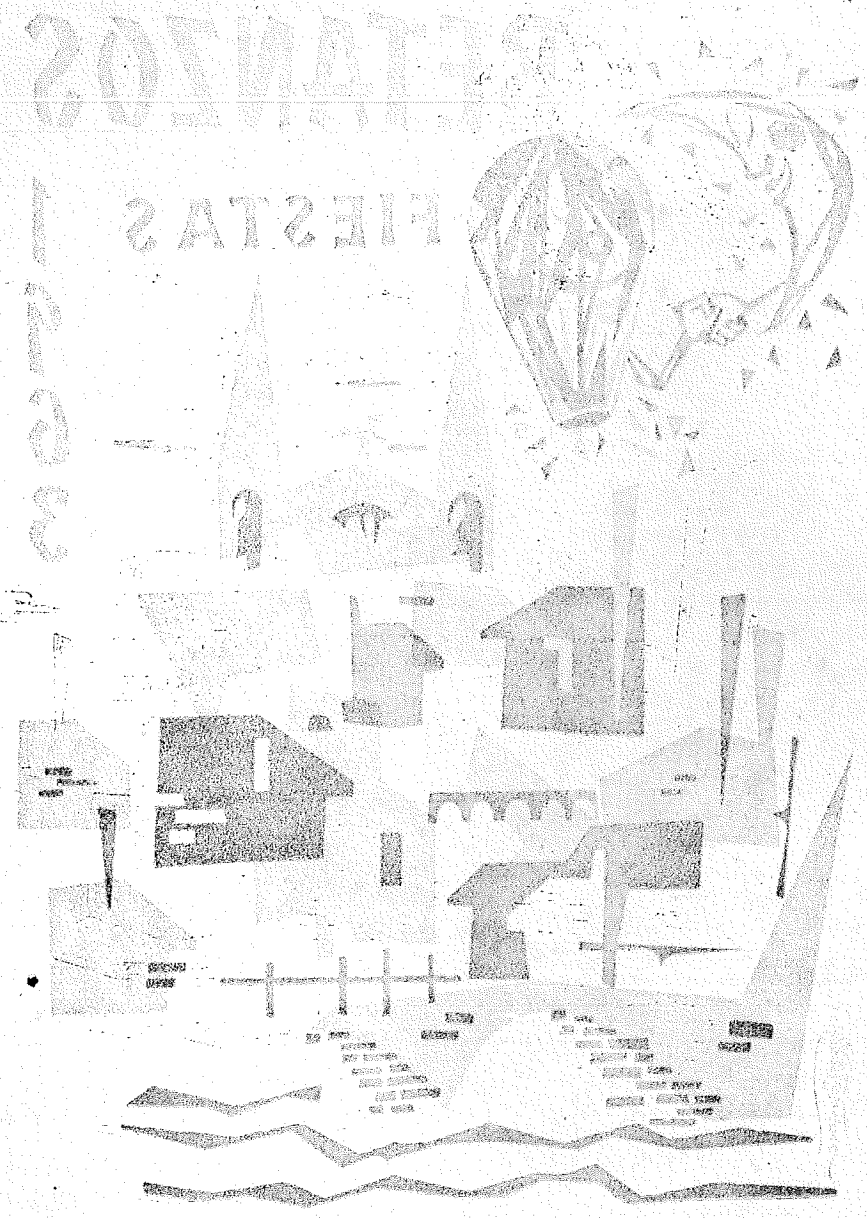
# BETANZOS

## FIESTAS 1963



# MEMORIA





R-7517

Bajo el lema: "LAS FIESTAS SON DE TODOS, TOMÉ V.D. SU PARTE", finalizaron las de 1963 en honor de nuestro Glorioso San Roque. Esta Comisión quiere dejar constancia de que —todavía a meses fecha— se siente abrumada bajo el peso de tantas y tantas atenciones dispensadas por todos los vecinos de Betanzos, los cuales nos brindaron incondicional colaboración; igualmente nos cabe decir de innumerables colaboradores espontáneos, principalmente de La Coruña, donde se nos abrieron todas las puertas, desde la prensa y radio a cuantas entidades se recurrió para el montaje de diversos números del programa, sin olvidarnos de los particulares que tanto nos animaron en la consecución de nuestro fin en momentos verdaderamente difíciles.

No cabe duda que con tan buenos colaboradores —pese al enorme trabajo que representa— en Betanzos se pueden organizar Fiestas. En el corazón de todos los componentes de esta Comisión estará siempre presente, con recuerdo emocionado, el cariñoso recibimiento de que fuimos objeto en las barriadas más humildes, donde rivalizaban en cada casa por superar el donativo de la precedente. Con vecinos como estos se pueden emprender las fiestas más ambiciosas.

En toda memoria de fiestas se habla de los casos de tacañería, por nuestra parte faltaríamos a la verdad a la vista del resultado de la Cuenta de Ingresos, 368.107'50 pesetas, cifra récord nunca alcanzada que, por sí sola, no admite comentarios. Queda un superávit de 3.246'10 pesetas del que hacemos entrega a la Comisión de Fiestas de 1964.

En cuanto a reseña de los distintos festejos celebrados del 14 al 25 de Agosto, ambos inclusive, así como de las vísperas, no es menester hacer reseña por haberse recogido en el programa oficial.

Y por último, no por esto menos sincero, nuestro respetuoso agradecimiento a nuestras Autoridades, por habernos dado toda clase de facilidades y haber depositado su confianza en tan inexperta Comisión; a la vez y al igual que a todos nuestros convecinos, les suplicamos sepan disculpar cuantas deficiencias hayan podido observar, ya que la mejor buena fe presidió todos nuestros actos.

Betanzos, Diciembre 1963  
La Comisión

MEMORIA

PRESUPUESTO DE INGRESOS - DONATIVOS

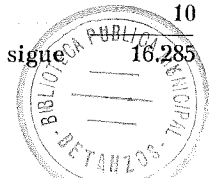
<i>Sres. D.</i>	<i>Ptas.</i>		Suma anterior	1.940
Fernando Salórzano	100	Barberia Moreira	75	
Andrés Valero	100	Antonio Pérez Medín	25	
Antonio Pousada	100	Aurora Ascariz	5	
Agustín Leis	100	Domingo Dapena	100	
Eduardo Amado	100	José Luis Sánchez	25	
José Espiño	50	Sastrería Baamonde	75	
Manuel Gil	15	José Vázquez Vales	25	
Ramón Roel Barbeito	50	Manuela Brañas	25	
Ramón Rodríguez	50	Antonio Cortés	50	
Andrés Valiño	50	Maderas Muíño	500	
José Novo	10	Benito Sánchez Valeiro	50	
Josefa Casal	10	Alfredo Curiel	50	
Lorenza Medín	25	Modesta Rodríguez	75	
Benigno Castro	25	Emilio Morandeira	200	
Manuel Lagoa	10	Elvira Hermida	25	
Antonio Tenreiro Cervera	10	José Pena	25	
Dolores Sánchez	5	Manuel Cambeiro	25	
Pilar Castro	10	Genoveva Carrascal	10	
Gregorio Brañas	10	José Luis Freire	10	
Ramón Ares	10	Luis Carro Edreira	25	
Ricardo García Gondelle	50	José Antonio Vales	25	
Ramón Faraldo	25	Ernesto Anido y Miguel L.	200	
Severino Purriños	25	José Antonio Sánchez	100	
Ángel Rivas	50	Antonio Fraga	25	
José Rey Vilar	50	Antonio Medín García	50	
María Miño	10	Antonio Rivas	200	
Manuel Fernández	50	Aparicio Rivas	100	
Manuel Lousa	50	Gloria Vidal	25	
Manuel Souto	50	Manuel Pena García	25	
María Ares	10	Francisco Medín García	150	
Ramón Fernández	15	Antonio Fernández Gacio	200	
Luisa Santos	10	Bernardo Cainzos	25	
Ángel Naveira	25	Bar La Marina de M. Casanoya	200	
Leonor Castiñeira	100	Bar Zapico	200	
Antonio Gómez	25	Francisco Buyo	250	
María Rey	25	Un anónimo	25	
Manuel Lagares	50	José González Sánchez	200	
Ricardo Lagares	200	Saturnino Martín	10	
Agustín Crespo	25	Ricardo González	25	
Celso Vidal	25	Antonio Purriños	25	
Manuel Costoya	25	Carmen Vidal	25	
Antonio Doportó	25	Dolores López	25	
María Doportó	30	Francisco Vales	25	
Vda. de Bertón	100	Manuel Edreira	25	
Manuel Doval	50	Antonio Edreira	25	
Suma y sigue	1.940	Suma y sigue	5.525	

Suma anterior	5.525
Andrés Regueiro	25
Antonio Picado	25
Antonio Vázquez	10
Emilia López	25
Manuel García Cachaza	25
Antonio Cartelle	100
José Rodríguez	25
Edelmiro Alvarez	500
José Velasco	40
Ramiro Barreiro	25
Francisco Sánchez	25
Carmen Lagoa	10
Andrés (Peirao)	25
Luis Cachaza	50
José Vázquez	100
Esperanza Lata	10
Eloy Naveira	25
José Casal	10
Andrés Fuentes	10
Jesús Torre	25
Manuel García	20
José Gabín	25
Claudio Pereira	25
Antonio Barreiro	200
Antonio Vázquez	25
Fernando Vicos	30
Maruja García	50
Ernesto Lesta	10
José López	25
Fina Cagiao	5
Pedro Martínez	25
Manuel Barral	25
Enrique Nogueiro	10
Agustín Dopico	30
Agustín Ucha	100
José Cid	25
Luis García	13
Marcelino Vázquez	15
Andrés Crespo	100
Talleres Brigo	300
Miguel Coira	5
Dolores Martínez	25
M. <sup>a</sup> Josefa Charlón	25
Manuel Carro	25
José Reyes	10
Suma y sigue	7.763

Suma anterior	7.763
Luis Barreiro	10
Jesusa Añón	10
Manuela López	10
Soledad García	10
Antonio Pena	10
Manuel Sánchez	25
Francisco Pita	25
José García	25
Dolores Romero	10
Ramona González	10
Juan Faraldo	25
Pedro Carro	15
Jesús Encinas	25
José Sánchez	15
Manuel Carro	25
Francisco Otero	25
José Naveira	25
Manuel Vázquez	25
Pedro Porto	10
Manuel Lardo	15
María Estévez	10
Bar Cuatro Caminos	200
Lisardo Roel	200
Gumersindo Calaza	25
Ultramarinos Perucho	200
Pedro Golpe	25
Manuela Vázquez	25
Cesario Gómez	100
Ramiro López Casal	100
Avelina Vales	25
Vda. de Dopico	50
Manuel Amado	25
Francisco López	15
Francisco Rey	10
Vda. de Picado	5
Antonio García	100
José Canedo	25
Manuel Crespo Corral	300
José Lousa	50
Manuel Muíño	25
Antonio Cortés	10
María Vidal	10
José García	10
María Costoya	20
Antonio Calaza	25
Suma y sigue	9.703

Suma anterior	9.703
Felicitas Naveira	15
Francisco Sanmartín	25
Amparo Crespo	10
Marcelino Otero	25
Antonio Espiñeira	50
Amelia Galán	10
M. <sup>a</sup> del Carmen Pérez	50
Daniel Ramos	25
Manuel Castro	5
Remedios Vicente	25
María Martínez	25
Julia Fraga	25
Carlos Seijo	25
Julio Regueiro	25
José M. <sup>a</sup> Díaz	100
Ramón Suárez	25
José Illobre	25
Germán Carro	100
Dolores Brandariz	10
Manuela Crespo	15
José Buyo	200
Pedro Fernández	50
Un donante anónimo	20
Erundina Corral	100
Manuel Díaz	50
Francisco Teijeiro	25
Concepción García	50
Manuel González	100
Antonio Vidal	30
Manuel Cuns	50
Tijera de Oro	200
Lorenzo Martín	100
Vicente G. Don	100
José Pico	50
Marino García	25
Amanda Filgueiras	50
Zapatería Africano	25
Sastrería P. Pena	75
Relojería Barral	200
Farmacia Couceiro	500
Barbería Vidal	100
Carmaña Fuentes	75
Almacenes Deive	500
Relojería Otero	200
José F. Varela	250
Suma y sigue	13.443

Suma anterior	13.443
José Barallobre	200
Sara Mata	200
Mercería La Ocasión	250
Carmen Añón	300
Matilde Lousa	100
José Verdes	25
Emilio Ferreiro	15
Confecciones Elvy	400
Encarnación Díaz	25
Peluquería Venus	150
Andrea Rivera	5
Antonio Turnez	25
Olga Rey	75
Consuelo Vázquez	5
Tomás Pena	30
Manuel Sanmartín	15
José Veiga Ramallo	25
Francisco Ares	100
Petronilo Martínez	50
Manuel Cuns	15
José Pérez	10
Carmen Martínez y Hna.	50
José Valiño	25
Joaquín López	10
Ramón López	10
Ricardo Castro	25
José Benito Rey	200
Elena Monteavaro	18
José Porto	50
Manuel Cernadas	10
Josefa Rozados	20
Marcelino Crespo	15
Jesús Martínez	15
Antonio Fuentes	25
José Faraldo	25
José Vía	25
Leonor Vía	50
Vicente Fernández	25
Dolores Veiga	25
José Palleiro	25
Manuel Alvarez	25
Concepción Fernández	10
Justo Pedreira	29
Luis López Salorio	100
Consuelo Puga	10
Suma y sigue	16.285



	Suma anterior	16.285
Alfonso Costoya	25	
Vda. de Migal	100	
José Valiño	25	
Hermenegildo Sánchez	25	
Jesús Pose	25	
Fernández Miño	25	
Celestino Corral	25	
José A. Varela	50	
Angel Sánchez Fraga	100	
América Rodríguez	100	
José Bonome	100	
Angel Suárez	100	
Constantino Chao	100	
Eliás Goas	25	
José Fernández Martínez	25	
Ferretería Eusebio	100	
José Varela	25	
Calzados Brandariz	500	
Frutería Balbina	200	
Antonio Souto Santiago	50	
José Domínguez	25	
Mercería El Gato Negro	250	
Tejidos Fina Rivas	150	
Adolfo Sánchez	300	
Tejidos Mayfer	300	
El Capricho	300	
Sastrería Rey	200	
José Iglesias Pérez	50	
Cesáreo Penín	25	
Tejidos La Parra	200	
Ramón Rey	50	
María Brea	25	
Carmen Madín Pico	30	
Sastrería Varela	50	
Bazar Placer	200	
José Fraga	250	
Precios Módicos	150	
José Carabel	150	
Radio Cancea	300	
Julio Sánchez	400	
Vicente Rey	100	
Mercería Galicia	200	
Ultramarinos Paco	500	
Confecciones Rex	100	
Lola Castiñeiras	100	
Suma y sigue	22.415	

	Suma anterior	22.415
Maruja Regueira	100	
Sastrería Ricardo	150	
Manuel Brea	100	
Calzados Pepe	500	
Frutería Elvira	50	
Vda. de Mourón	150	
Frutería Delia Cortés	50	
Ultramarinos La Reja	300	
Manuel Edreira	10	
Ultramarinos T. Cagiao	200	
Carmen Noguerol	50	
Ultramarinos Vda. de P. Alfonso	100	
Antonio Pita	200	
Emilio Crespo Vázquez	50	
José Moar	200	
Carolina Vázquez	25	
Frutería Blanquita	60	
Dolores Fernández	200	
Luisa García	200	
Jesús Ramos	50	
Colchonería Galicia	200	
Antonia Viqueira	25	
Julia Faraldo	150	
María Castro	25	
Manuel Mosquera	200	
Andrea Carballeira	50	
María Castro	25	
Francisco Gómez	25	
Vda. de Villuendas	25	
Andrés Domínguez	25	
Jesús Sánchez	25	
Antonio Sanmartín	150	
María Candal	10	
Victor Medín	50	
José Montero	75	
José Amor Veiga	100	
Antonio García Vidal	75	
Eugenio Freire	25	
Isabel Ramos	125	
Bar El Arco	200	
Juan Varela Fernández	25	
Casimiro Fernández	25	
Emilio Dopico Villamarin	25	
Vda. de Rosende	10	
Julio Zas Buyo	50	
Suma y sigue	26.880	

	Suma anterior	26.880
Mercería Hermanos Vidal	300	
Antonio Gómez	100	
Tejidos El Norte	200	
Calzados El Dique	100	
Mercería Concha	50	
P. M. G.	100	
José Zapata Marante	100	
José Bascoy	25	
Francisco Iglesias	242	
Relojería Rico	300	
» Lousa	30	
Confecciones Meijide	100	
Carmen Videla	200	
José Otero	100	
Tejidos Elvira	125	
Frutería Pepita	100	
Teresa Sas	25	
Relojería Vda. de Otero e Hja.	200	
Marcial González	100	
Enrique Sanz	50	
La Nueva Coruñesa	400	
José Abeledo	100	
Casa Iglesias Pita	200	
Casa Dans	100	
Angel Vázquez	200	
Juana Allegue	100	
Antonio García Amor	50	
Estrella Couceiro	100	
Alvaro Juan	300	
Droguería Ares	200	
Gabriel Cartemil	25	
Vda. de Via	100	
Tejidos La Victoria	400	
Raimundo Núñez	250	
Confecciones Crespo	200	
Estanco Pepe	100	
Francisco Dopico	25	
La Gorrista	100	
Hijos de A. Núñez	500	
Droguería Tena	75	
Aurelia Lagoa	75	
Remedios de Roldán	100	
Luis Cachaza	100	
María García Mazas	100	
Casa Maruja	100	
Suma y sigue	33.427	

	Suma anterior	33.427
Confecciones Chelito	150	
Ultramarinos Vda. Ignacio	100	
Tintorería Zeta	5	
Hojaletaría José Dopazo	100	
Sastrería Mourón	100	
José López	15	
Ultramarinos Amelia	100	
Vda. de Núñez	50	
Exclusivas Ponte	200	
Jaime Ferudez	10	
Eugenio Couceiro o Teijeiro	60	
José Couce	60	
Zapatería Hipólito	25	
Arturo Freire	75	
María Pereira	75	
Luisa Otero	100	
Casa Lastras	300	
Puluquería Claudina	100	
Bazar Amada	50	
Sastrería Agustín	150	
Marcelino Fernández	25	
José Cachaza	25	
José Barreiro	50	
Concepción Vilarinho	10	
Manuel Veiga	25	
Jesús Cagiao	10	
Eugenio Salgado	10	
Jesús Amor o Julio	10	
Manuel Vicos	15	
Manuel Montero	25	
Luis Vidal	150	
Manuel Vázquez	25	
Angel López	5	
José Cortiñas	100	
Carmen Pereiro	5	
Angel Muñoz	100	
Angela Iglesias	10	
Luis Soto	25	
Ramón Erias	100	
Mercería La Palma	300	
Carnicería Penas	200	
Amparo Fernández Pousada	25	
Agustín Cortés	200	
Manuel Tomé	25	
Antonio Seoane	25	
Suma y sigue	36.752	

	Suma anterior	36.752
Antonio Campos	100	
Eugenia Martínez	30	
Josefa Fraga	20	
María Barinaga	25	
Eugenio Rosende	15	
José Hombre	25	
Miguel Amor	25	
Bautista Alvarez	10	
Joaquín Soler	25	
Peluquería Divina Blanco	100	
Tomás Dapena Espinosa	100	
Manuel Santos	100	
Optica Seigas	400	
Tejidos El Globo	500	
La Dalia	100	
Pañerías Casal	350	
Ferretería El Cubo	75	
Zapatería Agraso	60	
Carnicería E. Cal	200	
Enrique Gómez	50	
Joaquín Vilas	25	
Pedro Navaza	25	
Vicente Sánchez	25	
José Calviño Miño	10	
Manuel Castrillón	25	
Elisa Carlota	25	
Imprenta Lugamí	200	
Luis Zapata Brea	250	
Banco Pastor	250	
José Noguerol	25	
Fernando González	50	
Casa Abarrategui	75	
Obdulia Vales	25	
Andrés Babío	200	
Angel Méndez	50	
Angel Ramos	50	
Carnicería A. García	200	
Serrerías Mandeo	500	
Andrés Vasco	100	
Cantina de la Estación	50	
Manuel Aparicio	15	
Emilio Ríos Rocha	50	
Manuel Rey Ruanova	150	
Manuel López	10	
Francisca López	10	
Suma y sigue	41.457	

	Suma anterior	41.457
Vda. de A. Romay	25	
Tintorería La Superiora	200	
Rosario Rodríguez	15	
Manuel Lendoiro	25	
Droguería Uria	100	
Agustín Novo	50	
Garaje Americano	25	
Antonio Martínez	25	
Luis Buyo	100	
Garaje Castiñeira	200	
Amelia Freire	5	
Hnos. García	100	
Juana Regueiro	100	
Joaquín Pérez	150	
Jesús Carro	25	
Radio Pepe	150	
Peluquería Chelo	25	
María Novo	25	
Garaje Ventosa	500	
José Fuentes	25	
Manuel Varela	100	
Peluquería Luz	100	
Juan de la Fuente	500	
Domingo Nevares	350	
Julio Romay	250	
Bautista Nistal	500	
Eugenio Cagiao	100	
Luis Valiño	25	
Baldomero Lenze	10	
Manuel Naveira	25	
Manuela Díaz	25	
Tomás Teijo	25	
Jesús Amor	50	
Germán Golpe	25	
Divina Buyo	25	
Tomás L. Datorre	50	
Francisco Sánchez	25	
Edmundo López	50	
Manuel S. Gondel	100	
Rogelio Calviño	10	
Nemesio Panizo	25	
Jesús Rendal	150	
Sanatorio La Concepción	400	
Talleres Campañol	300	
Asunción Ucha	100	
Suma y sigue	46.647	

	Suma anterior	46.647
Andrés Seoane	5	
Flora Ferreira	25	
Bar J. Pedreira	100	
Valentina Velo	10	
Carmen Cagiao	25	
Joaquín Otero	20	
Julio Rivas	50	
Jesús Buján	25	
Lisardo Presas	25	
Juan Vázquez	25	
Javier Teijeiro	100	
Jaime Costas	100	
José Bello	25	
Manuel Fraga	300	
Félix Arcay	50	
Antonio Carro	25	
Manuel Torrón	200	
Valentín Gómez Iglesias	250	
Una inglesa de Meangos	30	
Manuel Cabanillas	100	
Eugenio Bañobre	100	
Antonio García Méndez	25	
Bar Núñez	150	
Antonio Seoane Gómez	100	
Paquita Vilaríño	25	
Odosinda Migal	25	
Manuel Vázquez (Gayolo)	25	
Luis Carro	25	
Abelardo Marcote	25	
Eugenio Pena	25	
Antonio Rey	25	
Enrique Domínguez	25	
Celso Rozados	25	
Miguel Brozos	25	
José Sas	50	
José Vilar	25	
José Valiño	20	
Andrés Carro	50	
Santiago Baamonde	25	
Juan Villaverde	50	
Félix Martín	25	
Angel Pedreira	25	
Bernardo Naveira	25	
María Naveira	25	
Antonio Platas	25	
Suma y sigue	49.107	

	Suma anterior	49.107
Antonio Buyo	25	
Ramón López	30	
Vicente Couceiro	50	
Atanasio Varela	50	
Julio Villuendas	50	
Manuel Cuns (2.º donativo)	100	
Antonio Blanco, 2 Taxis	200	
Un amigo de Betanzos	200	
Antonio Sánchez	20	
Luis González	200	
Rosa Lorenzo	25	
Serafin Varela	75	
Ruperto Fandiño (2.º donativo)	100	
Marcelino Alvarez	50	
Ultramarinos Loureda	300	
María García Ramos	25	
Manuel Montes	100	
Hnos. López Díaz	15	
Peluquería La Bilbaina	50	
Vda. de M. Beccaria	50	
Anunciación Golpe	15	
José Sanmartín	25	
José Fariña	250	
Una betanzeira	25	
José Carreira	100	
Constantino Abuín	25	
José Ignacio Poch	50	
Antonio Pedreira	100	
Antonio Varge	100	
Instituto Laboral	100	
Antonio Iglesias	150	
Irene Losada	25	
María Suárez	50	
María Vasco	25	
Bar El Puerto	100	
Eugenio Rodríguez	100	
Doctor Cancio	100	
Leonor Teijo	25	
Ipólito Sanmartín	70	
Manuel Couceiro	100	
José Gómez	25	
Antonio Moreira	30	
Augusto Loma	100	
Ladislao Suárez	25	
Ramón Porto	15	
Suma y sigue	52.552	

	Suma anterior	52.552
Bar Manofo	400	
Valdomero Otero	150	
Julia Roca	25	
Antonio Criado	25	
Teresa Cuns	25	
Manuel Carro	25	
José Suárez	25	
Candamio	100	
Peluquería A. Blanco	150	
Panadería Villaverde	250	
Francisco Yáñez	25	
Luis Vázquez Baamonde	200	
Antonio Sánchez	25	
Ignacia Otero	25	
José Castro de Morujo	25	
Agustin Edreira	50	
Francisco Mosquera Gte.	100	
Juan Fuentes	200	
Tejidos Rivas	200	
Calzados Barbeito	200	
Ultramarinos L. González	100	
Consuelo Sánchez	10	
Andrés Vasco (2.º donativo)	100	
Jesús Fraga	25	
Adolfo Vázquez	25	
Gabino Vázquez	25	
Jesús Gundín	100	
Casa Luis	1.000	
Radio Cancela (2.º donativo)	200	
Bar Caracas	500	
El Túnel viejo	1.000	
Confitería Rábade	500	
Gestoría Amado (2.º donativo)	200	
La Vasco-Navarra, S. A.	200	
Imprenta Sanmartín	25	
Marazul	150	
Barbería Julio	100	
Luis Fernández (ultram.)	200	
María Barros (modista)	150	
Ultramarinos Angel Dopico	50	
Banco de la Coruña	500	
Francisco Otero	50	
José Caglio	25	
Belarmino Freire	50	
M. Rey Ruanova (2.º donativo)	350	
Exclusivas Sainz, S. A.	250	
Suma y sigue	60.662	

	Suma anterior	60.662
Eliseo Suárez	25	
Agustín Concheiro	50	
Manuel Dopico	400	
Mueblería Calvo	250	
Mercería Carmen Montes	25	
Barbería Francisco	50	
Vicente de la Fuente	400	
José Varela Labandeira	75	
Bar Avenida	1.000	
Juan Fafián	25	
Ramón Ramallal	100	
J. Antonio Miguez	100	
Churrería Zeán	100	
Café Maino	1.250	
Salón de limpieza	50	
Alfredo Varela	25	
José Mauri	100	
Mercería Carmen Faraldo	150	
Julián Marcos Alonso	500	
Barbería Varela	100	
Almacenes Cancela	1.000	
Jefe de Telégrafos	25	
Agueda García	300	
Ramiro Prego	300	
Pedro Miramontes	25	
Juan Varela	25	
Juan Varela (hijo)	25	
María Crespo	25	
Manuel Navaza	50	
Hnas. Aguiar	50	
Balbino Teijeiro	250	
Un Betanceiro	100	
D. J. R.	50	
Ricardo Bolaño	25	
Gonzalo González	50	
Gestoría Leis (2.º donativo)	200	
Auto-escuela Loureda-Leis	200	
Francisco Gómez	100	
Adela Losada	25	
Tintorería La Nueva	50	
Manuel Yáñez	25	
Andrés Cachaza	100	
Heladería La Palma	400	
María Rey	25	
Hnos. Bedolla	100	
Suma y sigue	68.962	

	Suma anterior	68.962
Enrique Quintana	25	
Pedro Carro	20	
Antonio Ríos	25	
Zaida Brage	25	
Presentación Prieto	15	
Evangelino Bardinnet	25	
Benito Beade	25	
Gerardo Vidal	25	
Pedro Carro	25	
José M. Domínguez	25	
Francisco Faraldo	25	
Aurora Veiga	10	
Antonio Belío	25	
Antonio Pena	25	
Antonio Rey	25	
Severino Lagoa	25	
Francisco Vázquez	25	
Remedios Martínez	25	
Victor Méndez	50	
Angel Suárez	25	
Francisca Domínguez	50	
Germán Vázquez	25	
Francisco Pena	25	
Luis Sánchez	15	
Manuel Cotos	100	
Ricardo García Deben	50	
Yo	25	
Cine Capitol	1.000	
1 X 2	500	
Estudios Blanco	100	
Edmundo Roel	25	
Manuel Naveira Cuns	100	
Antonio Grande	25	
Emilio López	25	
Victor García Castiñeira	100	
Excelentísimo Ayuntamiento	20.000	
Manuel Mariñán	100	
Exclusivas Balamei	150	
Andrés Orgeira	25	
Antonio Fuentes	25	
Pepe - José	25	
Ramón Naveira	25	
Cándido Yáñez	25	
Vda. de Muñoz	50	
Manuel Faraldo	25	
Suma y sigue	92.072	

	Suma anterior	92.072
Agustin Faraldo	25	
José Orgeira	25	
José Hernida	25	
Restaurante Casanova	2.500	
Talleres Couto	150	
Manuel Sobrino	25	
José Martí	25	
Manuel Mandián	25	
Bernardo López	100	
César Picatoste	25	
Bodegas Gárnelo	600	
Santiago López	100	
La Preventiva, S. A.	200	
Kiosco Belmonte	250	
José Ponis	100	
Lisardo Amor Veiga	25	
Francisco Freire	15	
José A. Amado	25	
Ramón Sande	50	
José Golpe Germade	25	
Benito Dopazo	50	
José Folla Espada	25	
Manuel Fernández	10	
María Fuentes	10	
Mercedes Amor	25	
Victor Fernández	25	
Francisca Nivesa	25	
Francisco Gómez	20	
José Estrada	25	
Eduardo Golpe	25	
Enrique Carro	100	
Manuel Lobeiras García	100	
Manuel Lobeiras Pérez	100	
Domingo Presa	100	
La Casilla (Merendero)	800	
Manuel Lodeiro	100	
Manuel Teijo Martínez	25	
Enrique Freire Cotos	25	
Andrés Crespo	25	
Manuel Barrós	100	
Juan Parga Piñeiro	50	
Un Coruñés	50	
Eduardo Méndez	15	
Agustín Fernández	100	
Salvador Sánchez	100	
Suma y sigue	98.367	



	Suma anterior	98.367
Casa Montes	150	
Manuela Castrillón	5	
Peluquería Avelina	50	
Un anónimo	15	
Aurora González	25	
Antonio Maceiras	25	
Manuel Maceiras	25	
Antonio Fraga	50	
Plácido García	50	
Empresa Ribadeo	200	
María Cao	10	
Mannel Cañón	10	
José Carneiro	15	
Josefa Cagiao	25	
Juan Fernández	15	
Antonio Pena	15	
Encarnación López	25	
María Medín	10	
Celia Torres	25	
José Teijeiro	25	
Manuel Platas	25	
Antonio Núñez	15	
José Barral	10	
José Suárez	25	
José Ponte	15	
Elvira Varela	25	
Francisco García	10	
Julio Mouzón	20	
La Ibérica	400	
Biona "Pensos"	500	
José Faraldo	25	
Jesús Lago y Lago	200	
Empresa Ojente	3.500	
Agustín Martínez Teijo	25	
Manuel Sammartín	50	
Francisco Astray	100	
Antonio Blanco "Chapista"	100	
José Ces	25	
El Nuevo Barato	100	
Supermercado Lousa	750	
Funeraria Finisterre	200	
Jaime Moretón	100	
Farmacia Leis	100	
Ultramarinos Dopico	100	
Carnicería Regueiro	300	
Suma y sigue	105.857	

	Suma anterior	105.857
Emiliano Otero Parga	250	
Raúl Vidal Porto	25	
Andrés Sanmartín Pardo	50	
Francisco Mata Cuesta	200	
Domingo Grandal y Cía.	100	
Carmen Lareo	5	
Casa Faraldo M. Ferreiro	200	
Carmen Pena	5	
José Vidal Núñez	50	
Andrés Otero Freire	25	
Amador García	25	
Pedro Lousa	25	
Antonio Teijo	25	
Fermin Calvo	10	
Manuel Rosende	25	
Benigno Noguerol	50	
Victor López	25	
Ezequiel Sánchez	200	
Manuel Rodríguez Fernández	25	
Manuel García	100	
Andrés Rivera Martínez	100	
Felisa Mosquera	100	
César Díaz Cabanas	200	
María Fernández	25	
José Medín Cortés	200	
Garaje Victoria	50	
Balbina Medín	25	
Ruperto Fandiño	50	
José Otero	25	
José Pena Brandariz	100	
Amador Pérez	100	
Jacobo Raposo	200	
Esteban Martínez	25	
Antonio Golpe	50	
Hijos Pérez Castro	50	
Alejandro Martínez	50	
María Teijo	8	
M. Pérez	25	
Manuel Pérez	25	
Carmen Prados	25	
Pura Fernández	25	
Augusto Comba	125	
Juan Antonio Cagiao	20	
Elvira Edreira	50	
Jesús Velo	25	
Suma y sigue	108.955	

	Suma anterior	108.955
Manuel Mellid	50	
Manuel Regueiro	50	
Consuelo Beade	50	
Eduardo Vázquez	25	
Prudencio Martínez	100	
Manuel Buyo	10	
Jesús Cabaleiro	50	
José Medín	15	
Gerardo Dafonte	100	
Purificación Doval	15	
Manuel Brozos Moreira	25	
Manuel Fernández Rey	25	
José González	25	
José Brea Purriños	50	
José Cardelle Gómez	50	
José Castro	50	
Anita Vales	50	
José Rodríguez	25	
Pilar Rey	15	
Andrés Moreira	25	
Julio Roel	15	
Félix Roel	10	
José Ponte Fraga	25	
Andrés Gómez	100	
Aurelio Castro	25	
José Cabado	25	
Sara Fuentes	150	
Consuelo Pereiro	25	
Carmen Nogueira	10	
María Pena Rodríguez	25	
José Otero	20	
Andrés Pena Sabín	10	
Esperanza Carro	10	
Pedro Barreiro	25	
Bernardo Cachaza	25	
Dolores Gómez Via	5	
Antonio Cagiao	25	
Juan Sobrino	25	
Manuel Pena	10	
Antonio Pereiro	10	
José Pena Fraga	10	
Francisco Moreira	25	
Pilar Seijo	25	
Manuel Veiga Sánchez	25	
Manuel Escuredo López	25	
Suma y sigue	110.445	

	Suma anterior	110.445
Antonio Pico Pico	50	
Federico Valiño Golpe	25	
Luis Tato Buján	25	
José Juan Cortés	10	
Juan García	25	
Julio Rivas	30	
Francisco Rodríguez Méndez	25	
José Guerra	15	
Victor Rodríguez Medín	25	
Luis Fraga	25	
Francisco Espiñeira	25	
Antonio Regueiro	25	
Victor Costoya	25	
Lourdes Martínez Barral	25	
Carmen Pena López	25	
Josefa López	25	
Eloy Méndez	25	
Manuel Naveira	15	
Marcelino Brañas	50	
Joaquín Gómez	15	
Palmira Fernández	20	
Antonio Vicos	10	
Antonio Carro Miramontes	25	
Manuel Vázquez	25	
Julio Naveira Cuns	25	
José Luis Fernández	25	
Vicente Buyo	10	
Manuel Gómez	20	
José Vidal Lagares	25	
Pedro Sánchez	15	
Manuel Rodríguez	20	
Francisco Dans	10	
Manuela Gómez Amor	15	
Antonio Zas Amarante	10	
Antonio Vázquez	30	
Casa Garrido	200	
Roberto Medín	100	
Juan Zapata Brea	50	
Peluquería Vales	40	
Manuel Fernández Docampo	100	
Pedro Lagoa Fernández	100	
Emilia González	25	
Pedro Gómez	25	
Manuel Reboredo	50	
Consuelo Lage	25	
Suma y sigue	111.955	



	Suma anterior	111.955
Manuel Ferreño	25	
Lucía Doval Grela	25	
Manuel Boado Fernández	50	
José Cagiao Neira	25	
Leonarda Golpe Cagiao	5	
Manuel Sánchez Lestide	15	
Antonio Rico Edreira	20	
Benito Pérez Otero	25	
Antonia Vales Abellón	25	
Felipe Vázquez Sabin	20	
Juan J. Gómez Fafián	15	
Leonor Pena Sánchez	25	
María Amarante	25	
Josefa Cortizas	20	
Manuel Rico Faraldo	25	
José Presa Becerra	15	
Antonio Rodríguez Novo	25	
Rafael Suárez Marrero	20	
Juan López Fidalgo	25	
Antolín Sánchez Lage	25	
José Santamariña Martínez	25	
Manuel Lousa Dapena	25	
Manuela Rey Díaz	25	
Domingo Purriños Beade	10	
José García Alfonso	25	
Remedios Gayoso	10	
Juan A. Faraldo Fernández	25	
José Iglesias Manso	15	
Francisco Fernández Cela	25	
Andrea Pérez Lorenzo	10	
Antonio Ares del Valle	25	
Antonio Sánchez Vázquez	25	
“La Tropicana” - Gaseosas	500	
Pura Seco	10	
Ana Sánchez	20	
Eduardo Guerrero Pérez	75	
Valerio Yáñez	25	
Leonor García	25	
Enrique Pena	25	
Pedro Galán	25	
Vda. de Amor	50	
Agustín del Río	25	
Pura García	25	
Venancio Lago	25	
Fernando Gómez	25	
Suma y sigue	113.510	

	Suma anterior	113.510
América Rodríguez	25	
Enrique Moreno	25	
Jesús Galán	50	
Jesús Varela Lafuente	25	
José Espiñeira Dapena	100	
Manuel Carneiro	50	
Antonia Casal Cagiao	100	
Lorenzo Chato	40	
Julio Cuns	40	
Juan Quintela	75	
Manuel Fafián	10	
Manuel Muíño Barros	25	
Manuel Loureda Carro	25	
Abelardo Calviño Barros	25	
Antonio Vidal Bugia	25	
Maruja Sanjurjo	50	
Antonio Noguerol Otero	200	
Antonio Rivas Docampo	50	
E. F. V.	150	
Francisco López Couce	20	
Vda. Anselmo Blanco	25	
“El Ocaso S. A.”	200	
Funeraria Mariano	100	
Maruja Lastras	50	
Encarnación García	5	
José Barreiro	100	
Tomás Iglesias	25	
Un Betanceiro	10	
Foto Gabín	100	
Manuel Díaz Pato	5	
Benigno Crespo	15	
Jesús Ares	30	
Manuela Sánchez	10	
María Velo	10	
Carmen Darriba	25	
Juan A. Rozados Sabin	25	
José Sánchez	15	
Antonio Carro Carreira	50	
José Manso Bonome	25	
Hortensia Fernández	25	
Antonio Otero	25	
Juan Pita	10	
Jesús Labandeira	25	
Guillermo Ares	25	
Enrique Vales	50	
Suma y sigue	113.605	

	Suma anterior	115.605
José Barral	25	
Dolores García	25	
Alvaro Abarrategui	10	
Aserradero Ucha	1.000	
José Regueiro Dans	100	
Tomás Fernández	50	
Agustín Rodríguez	50	
J. C.	100	
Antonio Beade	25	
José Louriño	50	
Ramón Cortés	25	
Juan Naveira	25	
César Valiño Sánchez	25	
Manuel Lois	50	
Delegación Organización Ciegos	25	
Domingo Fuentes	25	
José Paz Carballeira	25	
Manuel Rodríguez	25	
Sara García	25	
Francisco Domínguez	25	
Olga Rozados	25	
Antonio Pedreira	25	
Luis Muíño Gómez	25	
Manuel García Pandelo	250	
Carmen Beade Díaz	35	
María Sánchez	25	
Carmen Núñez	10	
Manuel Fraga	25	
Mariano Novio	50	
Eugenio Sánchez	100	
Isauro Rodríguez Pombo	100	
Baldomero García	25	
Jesús Gil	25	
Francisco Pérez Ramos	25	
Juan Sánchez Moscoso	100	
Casa Manteiga	75	
Francisco Cagiao	25	
Antonio Vázquez	10	
Andrea Otero	5	
Rafael Souto Dopico	25	
Antonio Vidal Rey	20	
José Dopico	10	
Manuela Cagiao	10	
José Fernández	25	
Teresa Criado	10	
Suma y sigue	118.375	

	Suma anterior	118.375
Manuel García	10	
Tomás Sas	25	
Pedro Barral	100	
Francisco García Baamonde	5	
Antonio Gómez	10	
Antonio López Sánchez	25	
Andrés Miramontes	25	
José Faraldo	25	
Carlos Pérez	50	
Francisco López	15	
Felipe Gómez	15	
Francisco Couceiro	10	
José Fernández Uría	25	
Eduardo Lage	25	
Manuel Carneiro	50	
María Salgado	25	
Efren Juanes	50	
Manuel Lendoiro	25	
Julio Torres	25	
Manuel Fernández	25	
Carmen Espiñeira	25	
Josefa Martínez	50	
Vda. José Martín	100	
Esperanza Fernández	20	
Adolfo Fraga	25	
José Luis García	50	
Enrique Cruz	50	
Jesús Barreiro	25	
José Gómez Sánchez	200	
Gerardo Ares	25	
José Martínez	25	
Sánchez-Teléfonos	25	
Evaristo Iglesias	25	
E. Cardelle	75	
A. Pérez Sas	25	
Manuel Fernández	100	
Bar O' Bó	800	
Asunción Alvarez	50	
Jesús Edreira	25	
Antonio Díaz	100	
Manuel Calviño G.	50	
José Núñez Lissarrague	200	
Rogelio Pato	300	
Adolfo Lendoiro	25	
Lino Rey y Vda. Sr. Costas	100	
Suma y sigue	121.435	

	Suma anterior	121.435
Juan M. Ruiz R.	25	
Jesús Fernández	10	
Manuel Presedo	500	
Antonio del Río Castro	100	
A. Sánchez	250	
Juan Manuel (Cura)	50	
Bernardo Bonilla	50	
Farmacia Espiñeira	600	
Amparo Faraldo	20	
Eugenio Ucha	25	
Rosario Cortiñas	100	
Laura Santos	50	
Luis Ordax	100	
Bar "Casa Pepe"	200	
Manuel Teijo	50	
Isabel G. Doldán	200	
Francisco Carro	100	
Almacenes Royal	300	
Julio Souto Cuns	25	
Manuel Picado	100	
Ramón García	50	
Ricardo Mellid	10	
José Carabel	300	
José Ramos	25	
Claudio Rey	50	
María Muño	25	
Manuel Lourido	25	
"Un donante Brigantino"	700	
Andrés Varela	200	
Domingo Golpe	15	
Carmen Amor	5	
Concepción Castro	25	
María Espiñeira	10	
Manuel Sánchez	20	
José Castro	35	
Francisco Gómez	25	
Manuel Torres	30	
Pedro Pérez	25	
Miguel Bravo	75	
Teresa Otero	25	
Jacobo Barreiro	25	
Antonio Couce	25	
Joaquín Buyo	25	
Francisco García	100	
Inocencia Gómez	25	
Suma y sigue	126.165	

	Suma anterior	126.165
César Delgado	25	
Francisco Germade	25	
Estrella Gómez	25	
Marina García	5	
Acuña	50	
José Sánchez	200	
Pastora Otero	100	
Raúl Carneiro	50	
Jesús Veiga	50	
José María Cruz	25	
Alberto Rodríguez	150	
Ignacio Barral	25	
José Estrada	15	
José Casal	50	
Josefa López	25	
Jesús Fraga Varela	50	
Angel Blanco Vázquez	100	
Ramón Armesto	50	
Matías Mosquera	100	
"Fonda del Norte"	100	
"Casa Maruja" de Infesta	100	
"Casa Pedreira"	50	
Juan Pérez	50	
Rafael García	50	
América Bellón	50	
Agustín Otero	25	
José Núñez	25	
Filomena Somoza	25	
"Hijos Gilsanz"	150	
David Sánchez	50	
S. A. F. Lúpulo	500	
Luis Sevilla	100	
Antolín Sánchez	100	
Justo Núñez	100	
Paulino de la Guardia	50	
José Vía Amor	25	
Manuel Fernández	50	
José Gómez Martínez	25	
José Varela	25	
"Castro S. A."	250	
José María Sangaiñedo	100	
Constantino Carrero	50	
Antonio Couceiro	100	
Manuel Martínez	200	
Manuel Sánchez	100	
Suma y sigue	129.735	

	Suma anterior	129.735
David Sánchez	100	
Vicente Granero	75	
Manuel Méndez	100	
Gumersindo Calaza	50	
Amador Cortés	100	
Manuel Ponte	25	
Luis Gómez	25	
Manuel Faraldo Buyo	25	
Generosa Purriños	50	
Francisco López Veiga	10	
Bar Edreira	300	
José Pintor Suárez	100	
José Varela Rico	50	
Aurelio Martínez Sánchez	25	
Benigno Fernández Folla	100	
José Rosende	25	
Tomás Arrojo	200	
Jesús Gundín	150	
Manuel Rodríguez Iglesias	100	
Victorino Fuente Pinto	250	
Suc. Espiñeira	100	
Café Bar Chirri	2.000	
Merendero El Túnel	1.500	
Café Bar Amancaes	1.500	
Bar El Dique	700	
Taxista El Pincho	175	
Hotel Universal	500	
B. S. M.	800	
Juan Martínez Loureda	25	
Dr. Garma	250	
Juan Martínez	25	
Imprenta Villuendas	200	
Jaime Pita Otero	400	
Taxista Varela	100	
» F. Martínez	150	
» A. de Valentina	150	
» A. Couceiro	100	
» Fernando	100	
Manuel Riego y Cía.	1.500	
Almacenes Casán	750	
Bar Capitól	2.500	
Banca Etcheverría	500	
Banco Central	500	
Andrés Ucha	100	
Taxi Chantada	100	
Suma y sigue	146.320	

	Suma anterior	146.320
Josefa Ares	10	
Josefa Gómez	10	
Domingo Mourón	5	
Polín Doldán	15	
Alfredo Veiga	10	
Antonio Roel	25	
Dolores Fernández	10	
José Doldán	25	
Carmen Boado	50	
Rafael Villaverde	10	
Ricardo Lagares	50	
Antonio Cagiao	25	
Luis Suárez Faraldo	100	
Peluquería Neyz	125	
Vda. de Loureda	100	
Ramón Roel	50	
Félix Martín	150	
José Pintor	100	
Ultramarinos Casal	200	
Jesús Basteiro	250	
Aurelio Sánchez	300	
Luciano Edreira	50	
Severino González	50	
América Feijoo	10	
Francisco Pérez	15	
José Fernández	25	
Pedro Roel	25	
José Cortés	25	
Francisco Iglesias	25	
Juan Pedreira	5	
Joaquina Pérez	25	
Francisco Arnoso	25	
José Fernández Rey	15	
Manuel Noya	25	
Elena Veiga	10	
José Carro	25	
Claudio Pérez	15	
José Barros	25	
Manuel Barral	50	
Ricardo Naveira	25	
Casa Erias	300	
Benito Villaverde	25	
Enrique del Río	25	
Bar Souto	400	
Manuela Ferreiro	25	
Suma y sigue	149.185	



Suma anterior	149.185
Café La Central	600
Ferretería Asensi	250
Barbería Pereiro	50
Compañía Vinícola	1.000
Luis Martínez Teijo	25
Salvador Sánchez-Limiñón	250
José Vázquez Crespo	300
José Angel Vázquez	150
José Espiño (2.º donativo)	50
O' Tallista	100
Antonio Naya	50
Serafín García	500
Sres. Prada y Rico, S. L.	50
Ramiro Do Mandeo	50
Antonio Regueiro Pose	50
Luis Teijo Laje	20
Hotel Barreiro	1.000
Antonio Rosende	25
Coche Correo	50
Herm. Labradores y Ganaderos	50
Manuel Fernández Folla	100
Miguel Lorenzo Fernández	200
Amable Blanco	25
Liceo Recreativo de Artesanos	500
Empresa El Rápido	500
La Estrella de Galicia	500
Vicente Ramil	50
Bar Felisardo	100
Carnicería Pepe	200
Santa Lucía, S. A.	50
Bar La Cueva	1.500
La Mueblera Gallega	200
Manuel VíasGolpe	3.000
Bar La Barra	1.000
María Castro	25
Amparo	10
Lourdes Labandeira	25
Luisa Vázquez	200
Carmen Amor	50
Avelino Vázquez	200
Pilar Pena	25
José Suárez	25
M.ª Luisa Bello	100
Francisco Dopico	25
Estación de Servicio	500
Total pesetas	162.915

Suma anterior	162.915
Manuel Matilla	100
Manuel Cabanas	25
Antonio Pita	100
Amador Cortés	100
Juan Morais	100
Un anónimo	100
Benedicto Fernández	100
José L. Purriños	100
Helados Seara	125
Pedro Carro	50
Donativos Total...	163.815
Por cupón-regalo	29.650
Por boletos auto-servicio	21.370
Recaudación tómbolas y varios	
puestos de Plaza	58.950
Por Publicidad	10.885
Partidos de Fútbol	78.045
Intereses C/C	5'35
Saldo comisión anterior	5.387'15
Total recaudación	368.107'50

## GASTOS

Viajes Agrupación Saudade de Ribadeo, Banda de Infantería de Ferrol, taxi y camión, Teatro guñol y desplazamiento para contratación Orquesta y equipos de fútbol.	11.587'50
Correos, telegramas y teléfono	2.408'40
Propaganda, (murales, clichés, Radio Juventud, Imprenta Lugami y Villuendas)	24.866'75
Cupones Regalo	7.500'—
Fiesta infantil y asilos	3.358'40
Orquesta «Padovani»	5.000'—
“ «Saratoga»	14.275'—
“ «Poceiro»	15.000'—
“ «Finisterre»	13.357'30
“ «Los Satélites».	17.412'—
“ «Florida»	15.800'—
“ «Lamas - La Piña»	15.302'75
“ «Agrupación Saudade»	11.500'—
Banda de Infantería Marina de Ferrol del C.	15.000'—
Grupo Danzas Labradores	2.500'—
Grupo Danzas Marineros	2.200'—
Gigantes y Cabezudos	1.250'—
Gaiteros Caneiros día 25	1.250'—
Medallas primer Trofeo San Roque.	1.800'—
Diferencia Copa id. id. id.	235'
D. Jaime Pita, confección Globo San Roque	10.000'—
Pirotécnico Golpe	39.740'—
Casa León Martín de Orense, por alumbrado	40.000'—
Premios concurso natación	650'—
Lanchas, (por traslado Comisión, orquesta y fuegos a los Caneiros)	1.435'—
Alquiler altavoces	360'—
<b>GASTOS FUTBOL</b>	
R. C. D. Coruña	10.000'00
Club Ferrol	8.000'00
Colegio de Arbitros	1.620'00
Gastos varios	96'00
Eiris - Crendes y cena H. Universal	15.569'—
Por comidas a Comandante de Marina, e invitaciones a Directivos equipos fútbol, profesores Orquestas, Guardias Municipales etc.	2.994'50
Derechos Sociedad de Autores	3.221'90
Por reparto de propaganda, y varios al Sr. Maceiras.	1.640'—
Por Timbre municipal	40'—

Suma y sigue . . . . . 316.969'50

Suma anterior . . . . .		316.969'50
Factura «Exclusivas Sainz» lavadora . . . . .	3.555'—	
“ «El Martillo» por cocina butano . . . . .	5.244'—	
“ M. Crespo Corral, por trabajos palco y otros . . . . .	6.437'90	
Alojamiento Orquestas y Agrupación Saudade . . . . .	3.905'—	
Casa Presedo, por comidas Orquestas «Florida», «Poceiro», Banda Infantería Marina y Agrupación Saudade y encargados alumbrado . . . . .	24.000'—	
Parroquial Santiago, por misa Pontifical y función del Voto . . . . .	4.750'—	47.891'90
Total pagos . . . . .		<u>364.861'40</u>

## LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

	INGRESOS	GASTOS
Recaudado por donativos . . . . .	289.157'50	
Subvención del Ayuntamiento . . . . .	20.000'	
Tómbola y atracciones . . . . .	58.950'	
Importe total de gastos. . . . .		364.861'40
Superávit . . . . .		3.246'10
<b>TOTALES. . . . .</b>	<u>368.107'50</u>	<u>368.107'50</u>

